

pāvākā (pavākā)]. Der Grundbegriff ist „hell sein“ und trans. „hell machen“, daher „hell leuchten, flammen“, ferner „hell glänzend strömen“ vom Soma u. s. w., und ferner transitiv „erhellen“, ferner „klären, reinigen“ und zwar vorzugsweise von Flüssigkeiten, aber auch im allgemeineren Sinne, auch aufs geistige Gebiet übertragen. 1) *hell strahlen, flammen* vom Feuer, oder von den ins Feuer gegossenen Strömen der Schmelzbutter (ghṛtā), mit welcher auch (451,2) die Gebete verglichen werden; auch von verschiedenen Göttern des Glanzes, die mit dem sóma pávamāna in Beziehung gesetzt werden; 2) *klar, hell, glänzend, flammend strömen* von dem aus der Seihe rieselnden Soma, besonders im 9. Buche; die Anschauung des Glanzes tritt an sehr vielen Stellen in den Vordergrund; daher die nahe Beziehung des sóma pávamāna zur Sonne (714,6; 729,5; 735,2; 740,5; 749,4; 753,5; 754,1; 762,4; 766,2.3.30; 773,8; 775,7—9.13; 776,7.30; 777,1; 778,18.22; 779,9; 781,6; 787,1; 796,2; 798,4.29.32; 808,5; 809,31.41; 813,12; 819,7; 822,3; vgl. Ku. Zeitschr. 12,186—188); ausserdem tritt die Anschauung des Glanzes deutlich hervor in Stellen wie 773,16; 777,27; 778,24—27; 798,21.45; 800,5; 808,24; 823,1 u. s. w. Oft tritt auch das Ziel des Strömens im Acc., Loc., oder durch Präpositionen angeknüpft, und der Zweck oder die Person, der zu Gute es geschieht, im Dat. hervor; doch soll in den Citaten nur der Acc. des Zieles mit angegeben werden; 3) in gleicher Bedeutung: *hell, klar strömen* wird es auch einmal (954,2) vom Winde gebraucht, und in bildlichem Sinne vom Gebete, vom hell tönenden Preisgesange (809,8); und auch in 544,4 durmitrásas hí ksītāyas pávante scheint es von den hell (d. h. etwa in glänzender Waffenrüstung oder mit lautem Getöse) sich ergiessenden Scharen der Feinde gebraucht; wie auch in 800,7 die Marutschar als eine glänzend sich ergiessende mit dem sóma pávamāna verglichen wird; 4) etwas Herrliches [A.] jemandem [D.] *zu strömen*, wobei Soma Subjekt ist, einmal auch der mit Soma gleichgesetzte Agni (778,19); 5) etwas [A.] *hell machen, entflammen* z. B. das Brennholz oder die Schmelzbutter durch Hineingiessen ins Feuer, *hell machen, erhellen* (z. B. die Welten); 6) eine Flüssigkeit [A.] *klären, läutern*; 7) etwas [A.] *reinigen, rein machen*, z. B. Korn mit dem Siebe oder den Leib mit Wasser; 8) die Einsicht oder den Geist (krátum) *licht, hell, offenbar machen*; 9) ein Lied [A.] *ausschmücken*; es in *klarer, glänzender Form ersinnen* oder *vortragen*, so auch ein Opfer [A.] *glänzend machen, verherrlichen*; 10) jemand, etwas [A.] *geistig reinigen, innerlich hell oder klar machen*.

Mit áti 1) den Soma *men* zu (abhi mit [A.] *hell strömen* Acc.).  
lassen über [A.]; 2) *abhi* 1) *hell hinströmen*  
*hell hindurchströ-* zu [A.]; 2) etwas

Herrliches [A.] *hinströmen lassen* zu (abhi oder adhi mit A. oder L.).  
á 1) *hell hinströmen* zu [A.]; 2) etwas Herrliches [A.] jemandem [D.] *zu strömen*; 3) etwas, je-

mand [A.] *herbeiströmen* od. *herbeistrahlen*.  
ní *läutern*.  
pári, 1) *hell hinströmen* zu [L.]; 2) *läutern*.  
sám *reinigen*.

#### Stamm I. páva:

-ase 2) 732,3; 809,31 (dhāma gónām).  
-ate 2) 748,4; 777,25; 818,13 (āti hvārāṇsi).  
-ante 1) 829,5 bhāmāsas (agnēs). — 2) 725,3; 754,3; 776,5. — 3) 544,4 (s. o.). — *abhi* 2) mādiam mādādam 735,4 (abhi kócam); 819,14 (ādhi viśtāpi).  
-asva 2) 713,1; 714,1; 736,4.6; 737,1; 741,4; 755,6; 764,5; 767,3; 771,1.2; 773,28; 774,26; 775,22; 776,22.30; 778,4.21; 779,1.13.16; 782,9; 796,1; 798,22.48; 808,13.21; 812,5.6; 818,7;

820,1.15; 821,7.10. — 4) nas rāyās 747,2; nas śas 754,6; 725,4; cam gāve 723,7; indrāya mādām 818,5. — áti 2) 748,2 (abhi kócam). — *abhi* 1) viśvāni kāviā 774,25; 778,1; 819,23; viśvā dhāma 821,4. — á 2) nas viśtīm 761,1; nas cūsmam 742,3; nas śasam 777,13; 798,18.  
-atām [3. s.] 4) dācūse vāsu 748,5.  
-antām 4) dācūse vāsu 776,6. — á 2) nas rayīm, suvriam 725,5; 777,24.

#### pava:

-a á 2) asmābhyam viśtīm 761,3.  
-ase 2) 735,6; 775,24; 788,5; 792,2; 797,3; 798,5.23; 809,32. — 4) āyūṇsi (nas) 778,19.  
-ate 2) 207,5; 715,10; 718,7.8; 737,5; 754,2; 773,25; 774,14; 775,13; 779,8.11 (ghṛtām ná mādhu). 12 (ghṛtām na cūci); 783,3; 784,4.5.7; 787,2; 788,1.4; 789,2.5; 790,4; 792,1; 796,4.5; 798,7.9.19.20.21.33; 799,2.8; 800,1; 801,6; 806,1 (vrajām ná mánma); 808,5; 809,5.10.11.23.46.56; 813,5.6.16; 818,2; 819,7.17; 820,5; 822,11; 980,1; ná indrāt rite ~ dhāma kím canā 781,6. — 3) mātis cūcis sómas iva ~ agnāye 449,1. — 4) indrāya kāmiam mādhu 797,4; mādhu priyām 798,10; rāyās

798,45. — *abhi* 2) priyāni 787,1; 809,12. — á 1) indrasya kuksā 792,3; indram 796,3. — pári tvaci 781,3.  
-ante 1) ghṛtāsyā dhāras 354,9 (abhi tād). 10; 1) und 3) ghṛtām ná cūci matāyas 451,2. — 2) 482,1; 813,10. — á 3) mitrāvārunā, bhāgam 719,8.  
-āte [Co.] 2) 809,4 (āti vāram āvyam).  
-asva (-asvā) 2) 714,9; 718,1; 753,5; 756,4; 757,1.6; 758,5; 761,2; 762,5; 767,4; 773,9.19.22; 775,7; 776,13; 777,10.12.15.27; 780,10; 781,10; 784,8 = 819,24 (pári rājas); 794,5; 797,6; 798,39; 800,7 (cārdhas ná mārutam); 801,7; 802,3.6; 808,3.4.12; 809,15.16.27.43.53; 818,14; 821,6; 822,12. — 3) 800,7 cārdhas ná mārutam. —